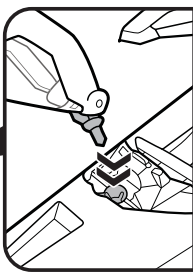
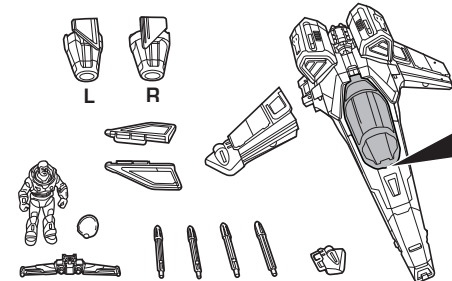


INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUCÇÕES  
ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • BRUGSANVISNING • BRUKSANVISNING • INSTRUKCJA • POKYNY • NÁVOD  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • ИНСТРУКЦИЯ • ΟΔΗΓΙΕΣ • KULLANIM KILAVUZU • التعليمات

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ  
INDHOLD • INNHOLD • ZAWARTOŚĆ • OBSAH • TARTALOM • СОДЕРЖИМОЕ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ • İÇİNDEKİLER • المحتويات

ADULT ASSEMBLY REQUIRED. • ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. • ZUSAMMENBAU DURCH EINEN • ERWACHSENEN ERFORDERLICH. • IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE MONTATO DA UN ADULTO.  
MOET DOOR VOLWASSEN IN ELKAAR WORDEN GEZET. • REQUIERE MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO. • REQUER MONTAGEM POR PARTE DE UM ADULTO. • HJÄLP AV EN VUXEN KRÄVS VID MONTERING.  
KOKAMISEEN TARVITAAN AIKUISTA. • PRODUKTET SKAL SAMLES AF EN VOKSEN. • MONTERING MÅ UTFØRES AV EN VOKSEN. • WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.  
HRAČKU MUSÍ SESTAVIT Dospelý. • VYŽADUJE SA MONTÁŽ Dospelou OSOBOU. • AZ ÖSSZEZERELÉST FELNŐTT VÉGEZZE. • СБОРКА ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ.  
ΠΑΙΓΝΕΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ. • KURULUM BİR YETİŞKİN TARAFINDAN YAPILMALIDIR. • يجب تركيبها بواسطة الكبار.



If part detaches, reattach as shown. • Si un élément se détache, réattachez-le comme illustré. • Löst sich das Teil, wieder wie dargestellt anbringen. • Riagganciare il pezzo come illustrato se dovesse staccarsi. • Als het onderdeel losraakt, weer vastmaken zoals afgebeeld. • Si la pieza se desmonta, vuelva a montarla tal como se muestra en la imagen. • Se a peça se desmontar, voltar a encaixar conforme apresentado. • Om delen lossnar, sätt tillbaka som på bilden. • Jos osa irtoaa, kiinnitä se takaisin kuvan mukaisesti. • Hvis en af delene falder af, fastgøres den igen som vist. • Hvis delene løsner, fester du dem som vist. • Jestli część się odłączy, przyczep ją z powrotem, jak pokazano na ilustracji. • Pokud se tato část oddeří, připojí ji znovu podle obrázku. • Ak sa nejaká časť odpoí, pripoji ju podľa obrázku. • A leváló rész az ábrán jelölték szerint helyezhető vissza. • Если деталь отсоединится, прикрепите ее повторно, как показано. • Εάν деталь αποσπαστεί, επικολληθείτε, όπως απεικονίζεται. • Parça yendi den çikarsa gösterildiği gibi yeniden yerine tak. • يجب اتصال القطعة، يجب تثبيتها كما يظهر في الصورة.

WARNING: Not suitable for children under 36 months. Small parts. • ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. • AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. • WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. • ADVERTENCIA: Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • VARNING: Eftersom lämplig för barn under 36 månader. Små delar. • VOROTUS: Ei soveltu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. • ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små dele. • ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. • OSTRZEŻENIE: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. • Male części. Niebezpieczeństwo udławienia się. • UPOZORNĚNÍ: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. • Male části. • UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. • Male části. • FIGYELMEZTÉTES: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не предназначено для детей в возрасте до 3 лет. Небольшие детали. • ΠΡΟΕΛΟΓΟΙΣΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά κομμάτια. • UYARI: 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. • قطع صغيرة. • تحذیر: غير مناسبة للأطفال دون 36 شهراً. قطع صغيرة.

**ATTENTION :** NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 36 MOIS - PETITS ÉLÉMENTS.  
**ATENÇÃO:** NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTER PARTE(S) PEQUENA(S)  
QUE PODE(M) SER ENGOLIDO(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

**WARNING:** CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

**ADVERTENCIA:** PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

**ATTENTION :** DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

**PAKETS! • CHERS PARENTS! • AUFGEPASST! • GENITORII! • OUDERS! • ATENCIÓN, PADRES: • ATENÇÃO PAIS! • FÖRÄLDRAR! AUKESIT! • FORELDRE! • FORELDRE! • RODZICE! • RODZICE! • RODZICE! • SZÜLŐK! • ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ! • GONIEZI! • EBVEYENLER!**  
**SCAN FOR JETPACK ACTION! • SCANNEZ POUR PLUS D'ACTION AVEC LE JET PACK! • SCANNEN, UM DIE JETPACK-ACTION ZU STARTEN! • SCANSEION E GUARDA IL JET PACK IN AZIONE! • SCAN VOR RAKETTRUGZAKTION! • ESCANEA PARA QUE EL JETPACK ENTRE EN ACCIÓN! • FAZ A LEITURA PARA ATIVAR A MOCHILA A JATO! • SKANNA FÖR JETPACK-ACTION! • SKANNAAMALLA RAKETTIREPPUUTIMINTAA! • SKANNIN FOR Å SE JETPACK-HANDLING! • ZESKANUJ, ABY ZOBACZYĆ AKCJĘ Z PLEKACIOMI ODRZUTOWYMI! • NASKENOVÁNÍM UVIDÍTE AKCI JETPAČKU! • NASKENUJTE A SLEDUJTE AKCIU S JETPACKOM! • OLVAJD BE A HÁTRA TENETŐ SZÁRNÁV MOZGÁSÁHOZ! • SKANIROYTE DLA DZIEŁYŚĆ W REAKTYWNYM RAKETEM! • SKANAPETE ΓΙΑ ΔΡΑΣΗ! • KODU TARA VE JET AKSIYONUNA BAŞLA! • امسح للأكشن مع البدلة النفاثة!**

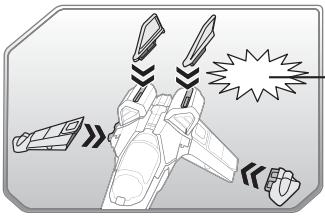


Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und eine spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing, want deze kan later nog van pas komen. • Guarda estas instrucciones para consultarlas en el futuro, ya que contienen información importante. • Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes. • Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohjeet vastakseen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon, vzhajchaj te instrukcije jako odniesienie, ponieważ zawiera ważne informacje. • Uchovajte tú pokyny pro budúci použitie, pretože obsahujú dôležité informácie. • Tento návod obsahuje dôležité informácie, preto si ho uschovajte pre prípad ďalšej potreby. • Őtize meg ezt a használati útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz. • Сохраните данную инструкцию для последующего использования, т.к. она содержит важную информацию. • Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Önemli bilgiler içerir bu kullanım kilavuzunu, daha sonra başvurmak için saklayın. • يجب الاحتفاظ بالتعليمات لأحوائها معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

©2021 Mattel. "and" designates U.S. trademarks of Mattel, except as noted. "et" désigne des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. Mattel Europa B.V., Gonderl 1, 1186 JM Amsterdam, Nederland. Mattel U.K., London, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough S1 1 9FQ, UK. Mattel France, Parc de la Crémaie, 17315 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (numéro non surtaxé) ou www.liguejettel.com. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogaat 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis number België 0800 - 16 1196 - Gratis number Luxemburg 8000 - 22784 - Gratis number Nederland 0800 - 2622 88 35. Deutschland: 0800 - 7621 88 35. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A 2345 Brunn/Gebrühe. Mattel Italy S.p.A., Via Turati 4, 20121 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customers.Italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Arribas 200, 08036 Barcelona. cservicio.pais@mattel.com Tel: 900 102 390. Mattel Asia, Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel: (852) 3185-6500. Dimpoort & Distributor: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office, 102 B3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196, Dysturbator. Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłódna 51, 00-867 Warszawa. Mattel Australia Pty. Ltd. 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel AEBE, Εθνικό Μακροπρόσθ, 1 Κηφισού Κ.2, Τηλ 17561, Πύλου Φαλέρου. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah. Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. Мателер Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЙ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сироматинский переулок, 1; +7 495 287 79 39. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha 1. Mattel, Inc. 636 Grand Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at Composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de Mexico, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcatlândia Miguel Hidalgo, CP. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-883. Tel: 59-05-51-00. Ext. 5206 6 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vesputio 501-B, Quilicura, Santiago, Tel: 1230-020-6213. Servicio al consumidor Venezuela: Tel: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12347-07 P.5, Bogotá. Tel: 01-800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 2042583865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel: 0800-54744. E-mail Latinoamericana: servicio.clientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800 575 0780. E-mail: sac.mattel@brasil.mattel.com

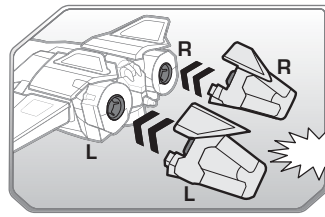
**1: ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • ASSEMBLAGGIO • IN ELKAAR ZETTEN**  
**MONTAJE • MONTAGEM • MONTERING • KOKOAMINEN • SAMLING • MONTAŽ • SESTAVENÍ**  
**MONTÁŽ • ÖSSZESZERELÉS • СБОРКА • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ • KURULUM • التركيب**

**A**



CLICK!  
CLIC!  
KLIK!  
KLIK!  
CLIC!  
CLIQUE!  
KLIKK!  
CVAK!  
KATT!  
ЩЕЛК!  
KLIK!  
TIK!  
طقء!

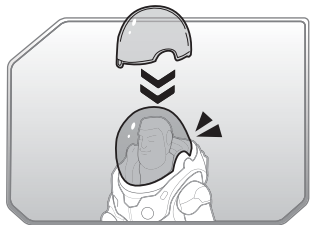
**B**



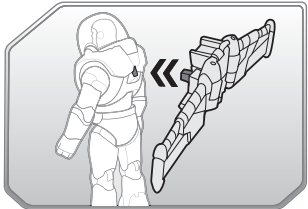
CLICK!  
CLIC!  
KLIK!  
KLIK!  
CLIC!  
CLIQUE!  
KLIKK!  
CVAK!  
KATT!  
ЩЕЛК!  
KLIK!  
TIK!  
طقء!

**2: SET UP • INSTALLATION • VORBEREITUNG • VOORBEREIDING • PREPARACIÓN**  
**PREPARAÇÃO • FÖRBEREDELSE • VALMISTELU • OPSÆTNING • OPPSETT • PRZYGOTOWANIE**  
**PRÍPRAVA • PRÍPRAVA • ELŐKÉSZÍTÉS • ПОДГОТОВКА • ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ • KURULUM • الإعداد**

**A**



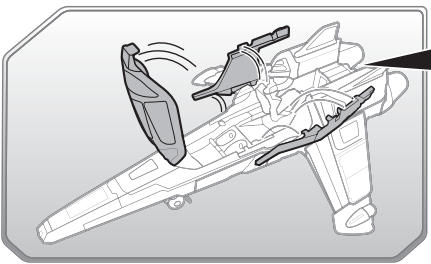
**B**



**3: TO PLAY 1 • POUR JOUER 1 • SPIELEN 1 • PER GIOCARE 1 • ZO SPEEL JE 1 • OPCIÓN DE JUEGO 1**  
**PARA BRINCAR 1 • LEKSÁTT 1 • 1. LEIKKITAPA • SÅDAN LEGER DU 1 • SLIK GJØR DU 1 • ZABAWA 1**  
**HRA 1 • 1. SPÓSOB HRY • 1. JÁTÉKMÓD • ИГРА 1 • ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ 1 • 1. ΟΥΝΑΜΑ ΥΨΟΝΤΕΜΙ • 1. اللعب**

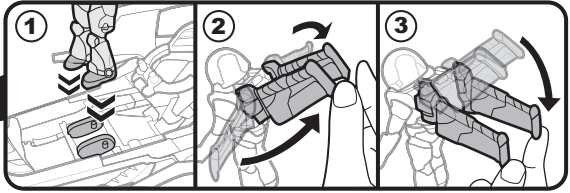
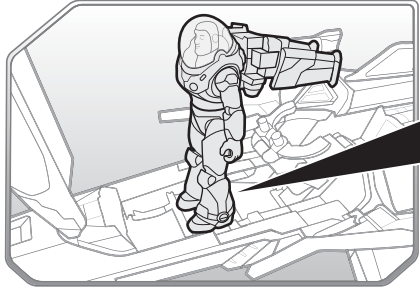
**A**

Pull the lever to open cockpit. • Tirez sur le levier pour ouvrir le cockpit. • Zum Öffnen des Cockpits am Hebel ziehen. • Tira la leva per aprire l'abitacolo. • Trek aan de hendel om de cockpit te openen. • Tira de la palanca para abrir la cabina. • Puxa a alavanca para abrir o cockpit. • Dra i spaken för att öppna cockpiten. • Aava ohjaamo vetämällä kahvasta. • Trek i håndtaget for at åbne cockpittet. • Dra i spaken for å åpne cockpiten. • Pociągnij dźwignię, aby otworzyć kokpit. • Zataženim za páku otevřete kokpit. • Pull the lever to open cockpit. • Húzd meg a kart a pilótafülke felnyitására. • Потяните рычаг, чтобы открыть кабину. • Τραβήξτε τον μοχλό για να ανοίξει το πιλότήριο. • Kokpiti açmak için kolu çek. • اسحب القبط لفتح قمرة القيادة.



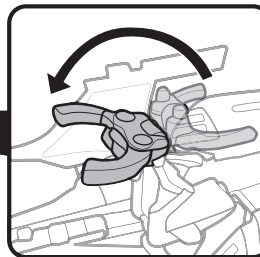
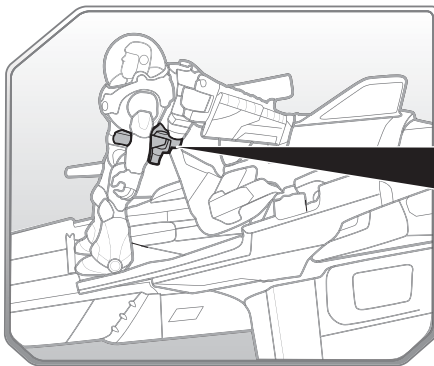
**B**

Place Buzz in the cockpit with the wings and jetpack in place. • Placez Buzz dans le cockpit avec les ailes et le jet pack en position. • Buzz mit den Flügeln und dem Jetpack im Cockpit platzieren. • Metti Buzz nell'abitacolo con le ali e il razzo in posizione. • Plaats Buzz in de cockpit met de vleugels en het jetpack terug op hun plaats. • Coloca a Buzz en la cabina con las alas y la base del propulsor de vuelo en su lugar. • Coloca o Buzz no cockpit com as asas e a base do jato na devida posição. • Placera Buzz i cockpiten med vingarna och jetpacket på plats. • Aseta Buzz ohjaamoon sekä siivet ja raketireppu paikoilleen. • Placer Buzz i cockpittet med vingerne og jetpacken på plads. • Plasser Buzz i cockpiten med vingene og jet-en bak på plass. • Umieść Buzza w kokpicie z plecakami odrzutowym ze skrzydłami w odpowiednim miejscu. • Umístěte Buzze do kokpitu s křídly a jetpackem. • Place Buzz in the cockpit with the wings and jet back in place. • Tedd Buzz a pilótafülkébe a beállított szárnyakkal és rakétahátizsákkal együtt. • Поместите Базза в кабину, а затем установите крылья и реактивный ранец на место. • Τοποθετήστε τον Μπαζ στο πιλότήριο με τα φτερά και το τζετ ξανά στη θέση τους. • Buzz'i kokpite, kanatları ve jeti yerine yerleştir. • قم بوضع Buzz في قمرة القيادة مع الأجنحة والطائرة النفاثة في مكانها.



**C**

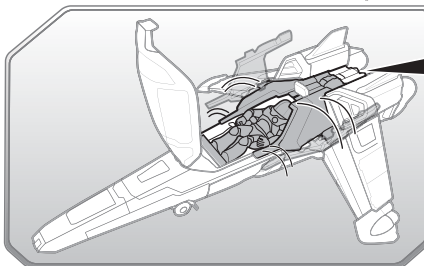
Attach waist clamp. • Fixez la pince autour de la taille. • Die Taillenklemme anbringen. • Blocca il fermato in vita. • Bevestig de tailleklem. • Fija la abrazadera de su cintura. • Prende o grampo na cintura. • Fäst midjklämman. • Kiinnittä vyötärön kiinnike. • Fastgör taljeklemmen. • Fest midjeklemmen. • Zamocuj zaczerp w tali. • Připevněte zponu v pase. • Csatlakoztasd a derékszorítót. • Закрепите поясной зажим. • Προσάρμοστε τον σφιγκτήρα μέσης. • Emniyet keleçresini beline tak. • قم تثبيت مشبك الخصر.



Not for use with some figures. • Non compatible avec certaines figurines. • Nicht zum Gebrauch mit allen Figuren geeignet. • Non adatto ad alcuni personaggi. • Niet geschikt voor sommige figuren. • No compatible con algunas figuras. • Não compatível com algumas figuras. • Passar inte med alla figur. • Ei sovi käytettäväksi joidenkin hahmojen kanssa. • Kan ikke bruges sammen med alle figur. • Kan ikke brukes med alle figur. • Nie pasuje do niektórych figurek. • Není kompatibilní s některými figurkami. • Nie je kompatibilné s niektorými figurkami. • Nem minden figurával használható. • Не подходит для использования с некоторыми фигурками. • Δεν υποστηρίζεται με ορισμένες φιγούρες. • Bazı figürlerle kullanılmaz. • غير معدة للاستخدام مع بعض الشخصيات.

**D**

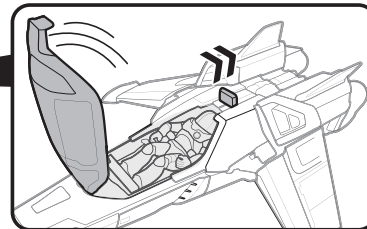
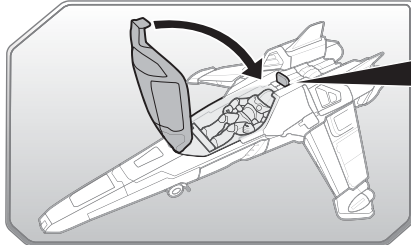
Quickly push in the handle to close spaceship and load figure into the cockpit. • Appuyez rapidement sur le levier pour fermer le vaisseau et positionner la figurine à l'intérieur du cockpit. • Zum Schließen des Cockpits den Hebel schnell hineindrücken und die Figur hineinsetzen. • Premi velocemente l'impugnatura per chiudere la navicella spaziale e inserire il personaggio nell'abitacolo. • Druk snel de hendel in om het ruimteschip te sluiten en het figuurtje in de cockpit te plaatsen. • Empuja rápidamente la palanca para cerrar la nave espacial y cargar la figura en la cabina. • Pressiona rapidamente a pega para fechar a nave espacial e colocar a figura no cockpit. • Tryck snabbt in handtaget för att stänga rymdskeppet och sätt figuren i cockpiten. • Paina kaavaa sisään nopeasti, niin avaruusalus sulkeutuu ja hahmo asetuu ohjaamoon. • Tryk hurtigt håndtaget ind for at lukke rumskibet og anbring figuren i cockpittet. • Skv håndtaket raskt innover for å lukke romskipet og laste figuren inn i cockpiten. • Szybko nacisnij uchwyt, aby zamknąć statek kosmiczny i załadować figurkę do kokpitu. • Rychlým stlačením rukovetí zavřete kosmickou lod a vložíte figurku do kokpitu. • Quickly push in the handle to close spaceship and load figure into the cockpit. • Gyorsan nyomd meg a kart az űrhajó becsukásához, és tedd a figurát a pilótafülkébe. • Быстро нажмите на ручку, чтобы закрыть космический корабль и загрузить фигурку в кабину. • Σπρώξτε γρήγορα τη λαβή για να κλείσετε το διαστημόπλοιο και για να βάλετε τη φιγούρα στο πιλότριο. • Узмы gemisinin üzerini kapatmak ve figürü kokpite yerleştirmek için hemen kola bastır. • ادفع المقبض بسرعة لإغلاق سفينة الفضاء وخمّل الشخصية في قمرة القيادة.



**TIP:** Keep Buzz's jetpack wings closed and ensure his arms are inside the cockpit. • **CONSEIL:** Laissez les ailes du jetpack de Buzz repliées et assurez-vous que ses bras soient à l'intérieur du cockpit. • **TIPP:** Die Jetpackflügel von Buzz zusammengeklappt lassen. Seine Arme sollten sich im Cockpit befinden. • **SUGGERIMENTO:** Tieni abbassate le ali del jet pack di Buzz e verifica che abbia le braccia all'interno dell'abitacolo. • **TIP:** Hou de vleugels van het jetpack van Buzz ingeklapt en zorg ervoor dat zijn armen zich in de cockpit bevinden. • **CONSEJO:** Mantén las alas del propulsor de vuelo de Buzz plegadas y asegúrate de que sus brazos estén dentro de la cabina. • **DICA:** mantém as asas do jato do Buzz fechadas e certifique-se de que os braços estão dentro do cockpit. • **TIPS:** Se till att Buzz jetpackvingar är nedfällda och att armarna är inne i cockpiten. • **WINKKI:** Pidä Buzzin rakettirepun siivet suljettuina ja kädet ohjaamon sisäpuolella. • **TIP:** Sørg for at Buzz jetpack-vinger er foldet sammen, og at hans arme er inde i cockpittet. • **TIPS:** Sørg for at jetpack-vingene til Buzz er brettet sammen, og at armene hans er inne i cockpiten. • **WSKAZÓWKA:** Upewnij się, że skrzydła są złożone, a ramiona figury są w środku kokpitu. • **TIP:** Nechte Buzzova křídla na jetpacku sklopená a ujistiťe se, že jsou jeho paže uvnitř kokpitu. • **TIP:** Keep Buzz's jetpack wings closed and ensure his arms inside the cockpit. • **TIPP:** Buzz rakétahátzárójának szárnyait maradjanak összehúsva, a karjai pedig legyenek a pilótafülkén belül. • **COBET:** Держите крылья реактивного ранца База сложёнными и убедитесь, что руки фигурки находятся внутри кабины. • **ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Κρατήστε τα φτερά του Μπάζ κλειστά και βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του βρίσκονται μέσα στο πιλότριο. • **IPUCU:** Buzz'in jetindeki kanatların kapalı olduğundan, kollarının da kokpitin içine kaldığından emin ol. • نصيحة: حافظ على أجنحة حزمة Buzz مغلقة داخل الطائرة النفاثة. وتأكد من وجود ذراعيه داخل قمرة القيادة.

**E**

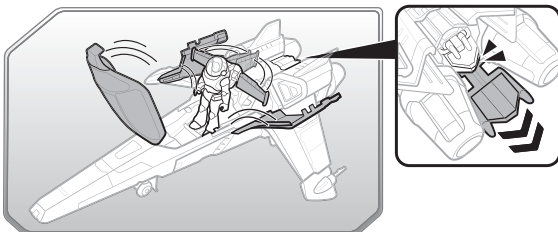
Close the cockpit. • Fermez le cockpit. • Das Cockpit schließen. • Chiudi l'abitacolo. • Sluit de cockpit. • Cierra la cabina. • Fecha o cockpit. • Stäng cockpiten. • Sulje ohjaamo. • Luk cockpittet. • Lukk cockpiten. • Zamknij kokpit. • Zavřete kokpit. • Close the cockpit. • Csukd le a pilótafülke ajtaját. • Закройте кабину. • Κλείστε το πιλότριο. • Kokpiti kapat. • أغلق قمرة القيادة.



**TIP:** You can pull switch to open the cockpit door only. • **CONSEIL:** Vous pouvez actionner le bouton pour ouvrir la porte du cockpit seule. • **TIPP:** Durch Ziehen des Hebels kann nur die Cockpit-Tür geöffnet werden. • **SUGGERIMENTO:** Puoi tirare la levetta per aprire solo la porta dell'abitacolo. • **TIP:** Je kunt aan de schakelaar trekken om alleen de deur van de cockpit te openen. • **CONSEJO:** Puedes pulsar el interruptor para abrir solo la puerta de la cabina. • **DICA:** podes puxar o interruptor para abrir apenas a porta do cockpit. • **TIPS:** Du kan dra i bryteren for kun å åpne døren til cockpiten. • **WINKKI:** Vetämällä kahvasta voit avata pelkin ohjaamon oven. • **TIP:** Skub til knappen, hvis du kun vil åbne døren til cockpittet. • **TIPS:** Du kan dra i bryteren for kun å åpne døren til cockpiten. • **WSKAZÓWKA:** możesz przyciągnąć przełącznik, aby otworzyć tylko drzwi kokpitu. • **TIP:** Chcete-li otevřít pouze dveře kokpitu, můžete zatáhnout za spínač. • **TIP:** You can pull switch to open the cockpit door only. • **TIPP:** A pilótafülke ajtaja a gomb meghúzásával nyitható fel. • **COBET:** Вы можете потянуть переключатель, чтобы открыть только дверь кабины. • **ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Μπορείτε να τραβήξετε τον διακόπτη για να ανοίξετε μόνο την πόρτα του πιλότριο. • **IPUCU:** Anahtarın çektiğinde yalnızca pilot kapısı açılır. • نصيحة: يمكنك سحب المفتاح لفتح باب قمرة القيادة فقط.

**3: TO PLAY 1 (CONTD.) • COMMENT JOUER 1 (SUITE) • SPIELEN 1 (FORTSETZUNG) • PER GIOCARE 1 (CONTINUAZIONE)  
 ZO SPEEL JE 1 (VERVOLG) • OPCIÓN DE JUEGO 1 (CONTINUACIÓN) • BRINCADEIRA 1 (CONT.) • LEKSÁTT 1 (FORTS.) • KÄYTTÖTAPA 1 (JATKUUS)  
 SÁDAN LEGER DU 1 (FORTS.) • SLIK GJØR DU 1 (FORTS.) • ZABAWA 1 (C.D.) • HRA 1 (POKRAČOVÁNÍ) • 1. SPÓBOS HRY (POKRAČOVANIE)  
 1. JÁTÉK (FOLYTATÁS) • ИГРА 1 (ΠΡΟΔΟΛΗΓΗΜΕΝΟ) • ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ 1 (ΣΥΝ.) • 1. ΟΥΝΑΜΑ ΥΨΟΝΤΕΜΙ (DEVAMI) • لعب (تابع)**

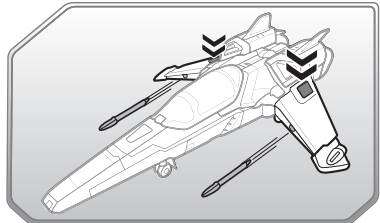
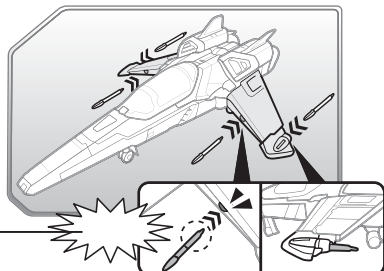
**F** Quickly pull the lever all the way back to initiate the jetpack action out of the ship. • Tirez rapidement sur le levier au maximum pour propulser le jetpack hors du vaisseau. • Indem der Hebel schnell ganz nach hinten gezogen wird, wird das Jetpack aus dem Raumschiff geschleudert. • Tira la levetta completamente indietro con un movimento rapido per attivare il jetpack fuori dalla navicella. • Trek snel de hendel helemaal naar achteren om de jetpack-actie uit het ruimteschip te starten. • Tira rápidamente de la palanca hasta atrás para iniciar la acción del propulsor de vuelo y que salga disparado. • Puxa rápido a alavanca totalmente para trás para iniciar a ação do jato fora da nave. • Dra snabb spaken helt bakåt för att starta jetpacket ut ur farktet. • Vedá khalva neposti kokonaa taakse, niin raketitreppu lähtee aluksesta. • Træk hurtigt håndtaget hele vejen tilbage for at aktivere jetpacken og komme ud af rumskibet. • Trekk spaken helt bak for å initiere jetpack-handling som skyter figuren ut av skippet. • Szzybko pociągnij dźwignię kalkowicko do tyłu, aby figurka stanęła z rozłożonymi skrzydłami. • Rychlimi zataženim páky úplně dozadu spusťte akci jetpacku mimo loď. • Quickly pull the lever all the way back to initiate the jetpack action out of the ship. • Gyorsan húzd meg a kart teljesen a rakétahajtászakó kálcióhoz. • Быстро потяните рычаг до упора назад, чтобы активировать реактивный ранец фигури. • Τραβήξτε γρήγορα τον δουλό μέχρι μέρους για να ξεκινήσετε τη δράση του jet pack έξω από το σκάφος. • Jet hareketini uzay gemisinin dışına baslatmak için kolu hızlıca geriye çek. • اسحب المقبض بسرعة للبدء بحركة الطائرة الشائعة خارج سفينة الفضاء. • اسقط على أفصح معدات الهبوط.



**4: TO PLAY 2 • POUR JOUER 2 • SPIELEN 2 • PER GIOCARE 2 • ZO SPEEL JE 2 • OPCIÓN DE JUEGO 2  
 PARA BRINCAR 2 • LEKSÁTT 2 • 2. LEIKKITAPA • SÁDAN LEGER DU 2 • SLIK GJØR DU 2 • ZABAWA 2  
 HRA 2 • 2. SPÓBOS HRY • 2. JÁTÉKMÓD • ИГРА 2 • ΤΡΟΠΟΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ 2 • 2. ΟΥΝΑΜΑ ΥΨΟΝΤΕΜΙ • لعب (تابع)**

**A** Load missiles into blaster and storage. • Chargez les missiles dans le propulseur et l'emplacement de stockage. • Die Projektille in den Blaster und in das Magazin laden. • Insertisci i missili nel blaster e negli scomparti. • Load de raketten in de werper en opbergruimte. • Carga los misiles en el lanzador y en la zona de almacenamiento. • Coloca misiles no lança-misiles e nos compartimentos. • Sätt i projektiler i varfrare och förvaringsfack. • Laata ohjukset aseeseen ja säilytystilaan. • Set missileri i blaster og opbevaringsrum. • Legg raketter inn i blasteren og opbevaringen. • Zaladuj pociski do wyrzutni i otworów. • Nabijte strelce do blasteru. • Nabit strelcy do hlavne a zásobníka. • Töltsd be a rakétákat a kilövőbe és a tárolókba. • Заряди ракети в бластер и отсеки для хранения. • Τοποθετήστε τα βλήματα στη θέση του εκτορευτή και της αποθήκευσης. • Fúzelezi firlatucya ve yuvalara yerleştir. • حمل الصواريخ في الحافظة وكان للخصم التخزين.

**B** Press button to launch missile! • Appuyez sur le bouton pour lancer le missile! • Zum Abfeuern des Projektils den Knopf drücken. • Premij il tasto per lanciare il missile! • Druk op de knop om raket te lanceren. • Pusa el botón para disparar el misil! • Pressiona o botão para lançar o misil! • Tryck på knappen för att skjuta iväg projektilen! • Laukaise ohjus painamalla painikkeita! • Tryk på knappen for at affyre misil! • Trykk på knappen for å skyte rakettene! • Naciñnij przycisk, aby wystrelić pocisk! • Stisknutiu tlačítka odpalíte strelcy! • Trysk na tlačítko rakety! • Nyomd meg a gombot a rakéta elindításához! • Нажмие кнопу, чтобы запустить ракету! • Πατήστε το κουμπι για να εκτορευτεί το βλήμα! • Fúze firlatmak için düğmeye bas. • اضغط على الزر لإطلاق الصاروخ!



**WARNING:** Do not aim at eyes or face. Only use projectiles supplied with this toy. Do not fire at point blank range. • **ACHTUNG:** Nicht auf Augen oder Gesicht zielen. Nur die zu diesem Spielzeug gehörenden Projektille verwenden. Nicht aus nächster Nähe schießen. • **AVVERTENZA:** non puntare agli occhi o al viso. Usare solamente i proiettili forniti con il giocattolo. Non sparare a distanza ravvicinata. • **WAARSCHUWING:** niet op ogen of gezicht richten. Gebruik uitsluitend de bijgeleverde projectielen. Niet van te dichtbij afschieten. • **ADVERTENCIA:** No apuntar hacia los ojos o la cara. Utilizar exclusivamente los proyectiles suministrados con este juguete. No disparar a quemarropa. • **VARNING:** Sikta inte mot ögon eller ansikte. Använd endast projektiler som medföljer lekseten. Fyra inte av på nära håll. • **VAROITUS:** Älä tähtää silmiin tai kasvoihin. Käytä ainoastaan tämän leluun mukana toimitettuja ammuksia. Älä käytä lähietäisyydeltä. • **ADVARSEL:** Sigt ikke med øjne eller ansigt. Brug kun de projektiler, der følger med legetøjet. Skyd ikke direkte på ting eller personer. • **ADVARSEL:** Sikt aldri mot øyne eller ansikt. Bruk bare prosjektilene som følger med leken. Ikke skyt på noe på kloss hold. • **OSTRZEŻENIE:** Nie celuj w oczy ani w twarz. Nie strzelaj pociskami innymi niż dostarczone z zabawką. Nie strzelaj z bliska. • **UPOZORNĚNÍ:** nemířte na oči nebo na obličej. Používejte pouze projektily dodávané s touto hračkou. Nestřelíte z bezpečnostní blízkosti. • **VAROVANIE:** Nemierite do očí ani do tváre. Používajte iba strely dodané spolu s touto hračkou. Nestreliajte z bezpečnostnej blízkosti. • **FIGYELEM:** szemre és arcra nem szabad célozni! Csak a játékkal mellékelte lövedékek használhatók. A játékkal tilos közvetlen közelről lőni. • **ΠΡΕΔΥΠΕΡΕΧΔΗΜΕ:** ηε направляйте в глаза или лицо. Используйте только снаряды, входящие в комплект. Не стреляйте с близкого расстояния. • **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην στοχεύετε στα μάτια ή στο πρόσωπο. Χρησιμοποιείτε μόνο τους βόλους που περιλαμβάνονται. Μην στοχεύετε όταν δεν έχετε ορατότητα. • **UVARI:** Gözlere veya yüze hedef almayın. Yalnızca bu ürüne birlikte verilen firlatucya kullanın. Yakın mesafeden hedef almayın. • يجب عدم التصويب باتجاه العينين أو الوجه. يجب استخدام المقذوفات المزودة مع هذه اللعبة فقط. يجب عدم الإطلاق من مدى قريب.

**ATTENTION :** NE PAS VISER LES YEUX OU LE VISAGE. NE PAS UTILISER D'AUTRES PROJECTILES QUE CEUX FOURNIS AVEC CE JOUET. NE PAS TIRER À BOUT PORTANT.  
**ATENÇÃO!** NÃO APONTE EM DIREÇÃO AOS OLHOS OU ROSTO. UTILIZAR APENAS OS PROJÉTEIS FORNECIDOS COM ESTE BRINQUEDO. NÃO DISPARAR À QUEIMA-ROUPA.

**C** Close or open the landing gear. • Sortez ou rentrez le train d'atterrissage. • Das Fahrwerk ein- oder ausfahren. • Apri e chiudi il carrello di atterraggio. • Sluit of open het landingsgestel. • Cierra o abre el tren de aterrizaje. • Fecha ou abre o trem de aterragem. • Fäll upp eller ner landningsstället. • Sulje tai avaa laskutelineet. • Åbn eller luk landingsstellet. • Lukk eller åpne landingsutstyret. • Zamknij lub otwórz podwozie. • Vytáhněte nebo zatáhněte podvozek. • Close or open the landing gear. • Húzd be vagy ki a futóműveket. • Поднимите или опустите посадочное шасси. • Κλείστε ή ανοίξτε το σύστημα προώθησης. • İniş takimini kapat veya aç.

